



**Конвенция против пыток и  
других жестоких, бесчеловечных  
или унижающих достоинство видов  
обращения и наказания**

Distr.: General  
17 April 2013  
Russian  
Original: English

---

**Комитет против пыток**

**Заявление Комитета против пыток, принятое  
на его сорок девятой сессии (29 октября – 23 ноября  
2012 года), в отношении доклада Верховного  
комиссара Организации Объединенных Наций  
по правам человека об укреплении системы  
договорных органов по правам человека (A/66/860)**

1. Члены Комитета против пыток приветствуют изданный в июне 2012 года доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека об укреплении системы договорных органов по правам человека (A/66/860) и с удовлетворением отмечают усилия Верховного комиссара, последовавшие за процессом обширных консультаций с участием всех заинтересованных сторон системы договорных органов. Меры по укреплению системы договорных органов, включая выделение достаточных ресурсов, играют важнейшую роль для эффективного функционирования системы, основанной на договорных обязательствах и оценки их соблюдения независимыми наблюдательными органами, состоящими из независимых экспертов. Принятие договорными органами собственных методов работы и правил процедуры является фундаментом и основным проявлением этой независимости.

2. Комитет продолжит обсуждение ценных предложений, содержащихся в докладе Верховного комиссара, и в установленном порядке выскажет свое мнение по конкретным предложениям. Ниже представлены первоначальные комментарии по рекомендациям.

3. Комитет приветствует предложение об упрощении процедуры представления отчетности и отмечает, что он инициировал эту процедуру в 2007 году посредством введения новой факультативной процедуры представления докладов (перечни вопросов, направляемые до представления доклада; см. A/62/44, пункт 23). Комитет против пыток первый из всех договорных органов начал использование этой процедуры. Комитет согласен с тем, что введение ограничения на количество страниц может способствовать экономии финансовых средств, и отмечает, что уже выдвинул такое предложение в отношении своих собственных заключительных замечаний, перечней вопросов и перечней вопросов, направляемых до представления доклада. Комитет также отмечает, что уже выполняет рекомендацию не запрашивать перевод своих кратких отчетов.

4. Комитет решительно поддерживает необходимость в полной мере признавать и укреплять независимость и беспристрастность своих членов во время исполнения ими своих должностных обязанностей. Правила процедуры Комитета устанавливают высокий стандарт независимости и беспристрастности его членов в соответствии со стандартами для договорных органов по правам человека, предусмотренными в Аддис-Абебских руководящих принципах, которые Комитет намерен включить в свои правила процедуры.
5. Комитет принимает к сведению предложение о создании комплексного календаря представления отчетности для обеспечения своевременного представления докладов государствами-участниками в соответствии с их обязательствами. Вместе с тем такое предложение потребует также обеспечения адекватных финансовых и кадровых ресурсов в качестве обязательного условия для введения такого календаря, а также сотрудничества с государствами-участниками. Комитет надеется на продолжение обсуждения этого предложения, а также вопроса о том, как введение календаря повлияет на объем работы и методы работы Комитета и системы договорных органов в целом.
6. Комитет с интересом отмечает предложение относительно унифицированной методики ведения конструктивного диалога между государствами-участниками и договорными органами и подчеркивает, что во время своих сессий он проводит совещания продолжительностью в один час для получения информации от организаций гражданского общества и пятичасовой диалог с каждым государством-участником. Комитет рассмотрит вопрос о принятии письменных руководящих положений, в которых будут отражены соответствующие предложения из доклада Верховного комиссара.
7. Комитет также с интересом отмечает предложения по укреплению процедуры рассмотрения индивидуальных сообщений. Он подчеркивает важность согласованных стандартов защиты и унифицированных подходов к рассмотрению сообщений. Комитет с удовлетворением отмечает создание базы данных о правовой практике договорных органов.
8. Комитет положительно оценивает рекомендацию принимать краткие, целенаправленные и конкретные заключительные замечания, указывая на уже предпринятые им в этой связи усилия, и выражает намерение продолжить работу в этом направлении, как сказано в пункте 1 выше, а также отмечает важность вынесения ясных рекомендаций государствам-участникам.
9. Комитет приветствует рекомендацию о дальнейшем укреплении взаимодействия с соответствующими подразделениями Организации Объединенных Наций и организациями гражданского общества. Комитет подтверждает ценность достоверной объективной информации, представляемой организациями гражданского общества, и проведения брифингов с соответствующими подразделениями Организации Объединенных Наций. Комитет отмечает, что уже проводит регулярные встречи с подразделениями Организации Объединенных Наций и организациями гражданского общества в отношении каждого рассматриваемого им доклада и в целях обеспечения прозрачности публикует на своем веб-сайте всю информацию, полученную от организаций гражданского общества, за исключением случаев, когда существует опасность репрессий.
10. Комитет поддерживает рекомендации в отношении необходимости осуществлять мониторинг и пресекать репрессии в отношении правозащитников по причине их взаимодействия с Комитетом. Он считает, что такие репрессии причиняют огромный вред усилиям по обеспечению соблюдения требований Конвенции, и заявляет о своей готовности принимать незамедлительные и со-

---

гласованные меры в случае репрессий. В этих целях Комитет во время текущей сессии назначил докладчиков по вопросу о репрессиях в связи с соответствующими функциями, предусмотренными статьями 19 и 22 Конвенции.

11. Комитет подчеркивает важность процедуры последующей деятельности по заключительным замечаниям, отмечая, что с 2003 года он назначил двух докладчиков по последующей деятельности: один отвечает за страновые доклады, а второй – за индивидуальные сообщения. Комитет регулярно обсуждал способы совершенствования процедуры последующей деятельности для обеспечения более эффективного выполнения требований Конвенции.

12. Комитет приветствует предложение, касающееся согласованного процесса консультаций для выработки замечаний общего порядка, и намерен продолжить обсуждение этого вопроса.

13. Отмечая, что с 2010 года все открытые заседания, на которых проводились диалоги с делегациями государств-участников, при поддержке неправительственных организаций транслировались в Интернете, Комитет приветствует различные предложения, касающиеся повышения уровня прозрачности и доступности договорных органов, такие как интернет-трансляции и видеоконференции, и намерен продолжить изучение этих возможностей.

14. Комитет против попыток вновь подчеркивает важность предложений Верховного комиссара и надеется на дальнейшее обсуждение содержащихся в докладе Верховного комиссара по правам человека рекомендаций, касающихся договорных органов.

---